saltodelpastorcanario.org



FSPC

XXVII Encuentro Nacional
Salto del Pastor Canario

NIDAFE 2023



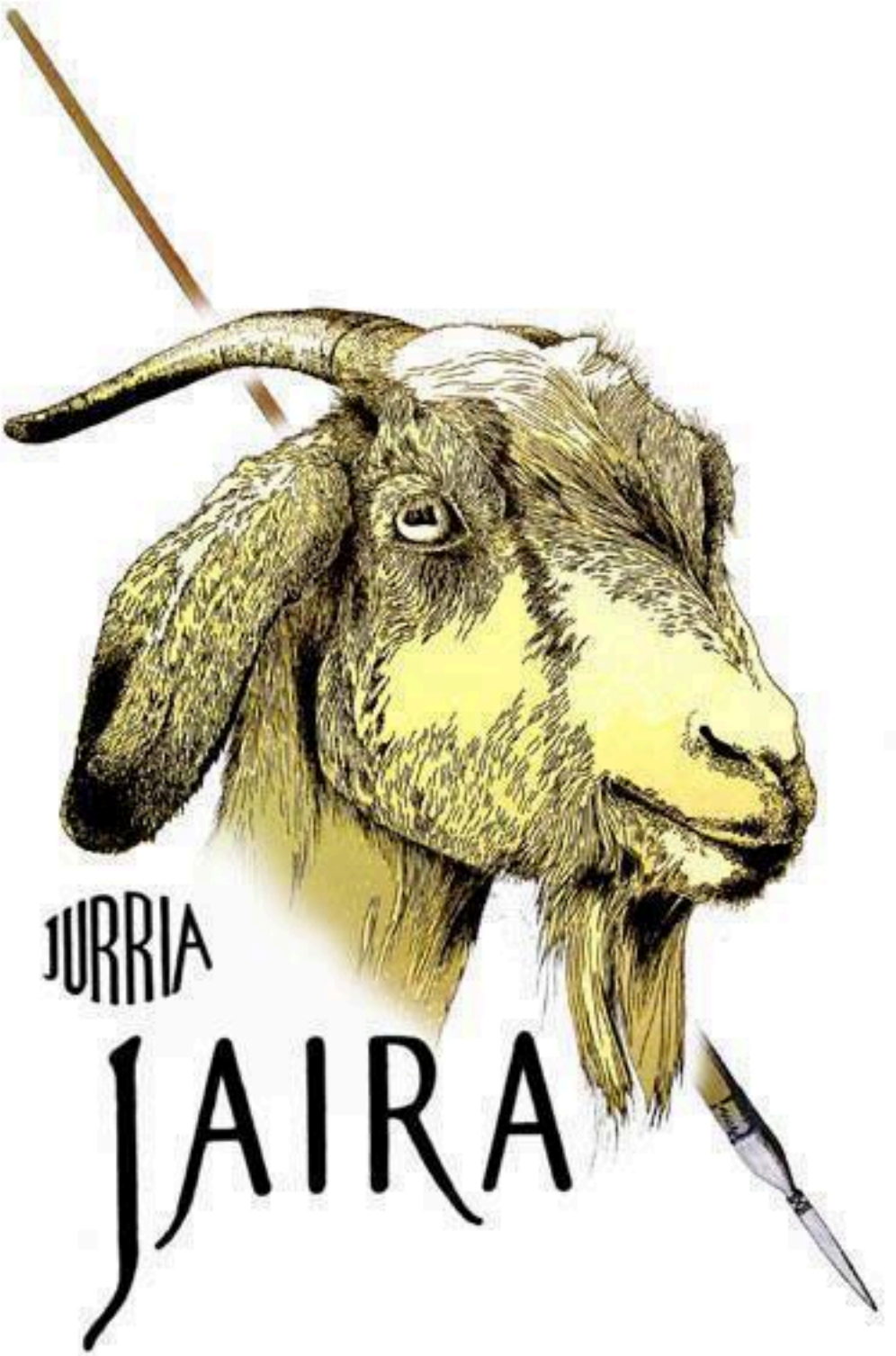
Organiza

Colaboran

Gobierno de Canarias

Del 7 al 10 de Diciembre
El Pinar (EL HIERRO)

ISLAS CANARIAS


JURRIA
JAIRA

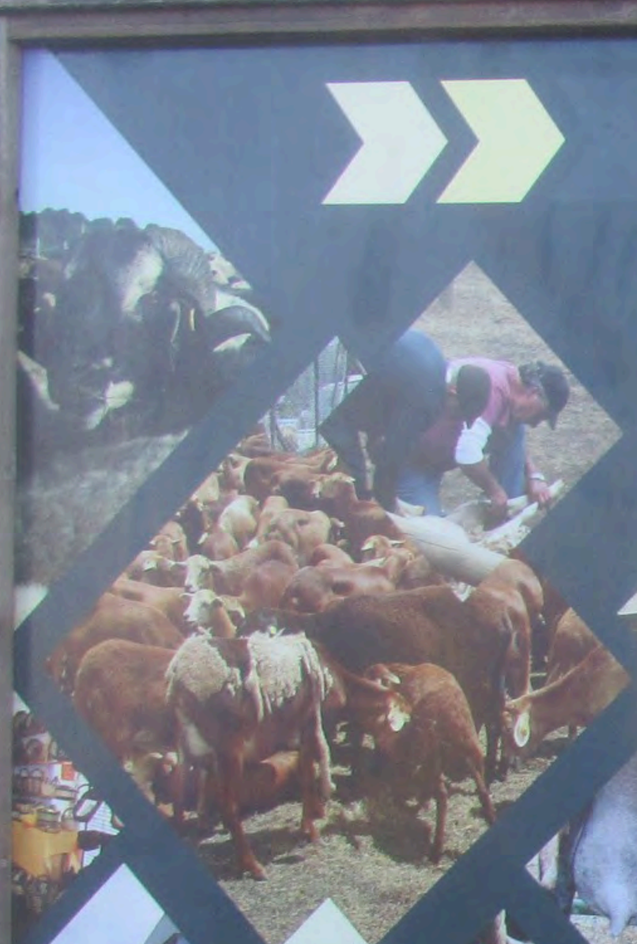

ROCKRIDER


La Apañada
La feria de "La Apañada", fue trasladada en el año 1933, desde la "Cancela de La Albarrada", donde se celebraba, hasta el "Llano de San Andrés", lugar donde se ha venido celebrando hasta la actualidad. En un principio consistía en la compra e intercambio de animales, con la condición de que no se podía deshacer ni el intercambio ni la compra. En la actualidad "La Apañada" se ha convertido desde hace algunos años en una exposición de animales, de los que conforman la cabaña ganadera insular.
San Andrés
FERIA DE
LA APAÑADA
Las Apañadas
M.I. AYUNTAMIENTO DE VALVERDE
VALVERDE

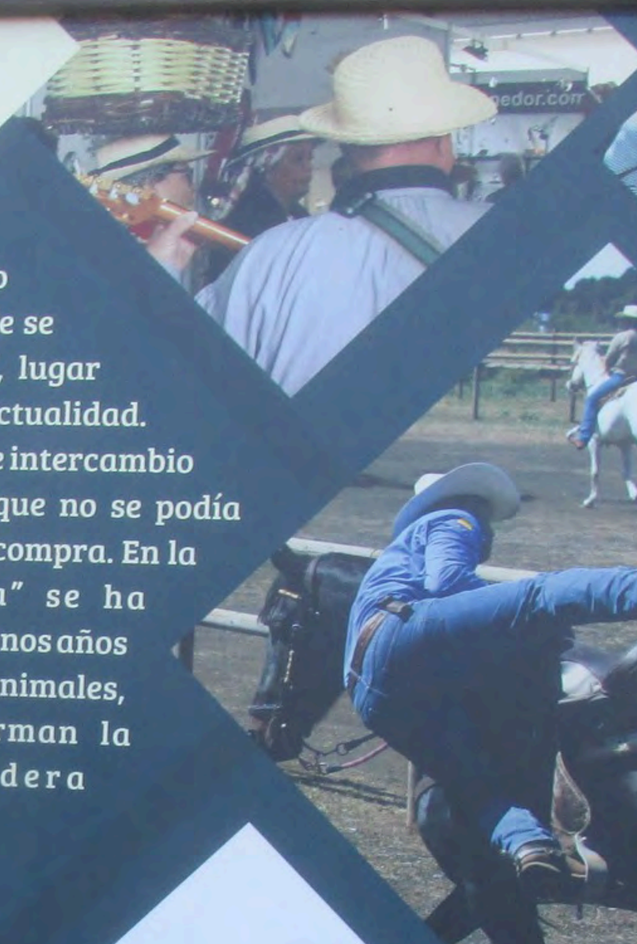


La Apañada

La feria de "La Apañada", fue trasladada en el año 1933, desde la "Cancela de La Albarrada", donde se celebraba, hasta el "Llano de San Andrés", lugar donde se ha venido celebrando hasta la actualidad. En un principio consistía en la compra e intercambio de animales, con la condición de que no se podía deshacer ni el intercambio ni la compra. En la actualidad "La Apañada" se ha convertido desde hace algunos años en una exposición de animales, de los que conforman la cabaña ganadera insular.
















IRIZAR
0482 GVD

Las Apañadas

En la zona de Azofa, sobre todo en el pueblo de San Andrés, se celebra todos los años, el primer domingo de Junio, una feria ganadera denominada "La Apañada".

Don Juan Antonio de Urtusáustegui cuando visita El Hierro en 1779, en calidad de Gobernador de Armas, ya nos habla de las "apañadas", especificando que hay dos lugares en la zona de Nisdafe, San Andrés y La Albarrada, donde se celebran la primera y la segunda. Además, asegura, que no tiene noticias de que en alguna otra isla se celebren.

Las Apañadas, en El Hierro, no eran una feria de ganado donde generalmente se compraba y se vendía, sino que más bien se practica va el trueque o cambio, de ahí que si la suerte te acompañaba podrías lograr (apañar) un buen negocio y si no tenías que conformarte, ya que una de sus reglas era que una vez estrechadas las manos no había reclamación.

Poco a poco, las diferentes apañadas que se hacían en otros lugares (La Dehesa, El Pinar, etc), fueron desapareciendo quedando solamente las de La Albarrada, que se celebraban los días primero y ocho del mes de Junio, fecha en la cual los animales presentaban su mejor aspecto por haber consumido la hierba del invierno.

Al ir desapareciendo los pobladores de La Albarrada, en 1933 se traslada la celebración a "Los Llanos de San Andrés", siendo un acontecimiento importante hasta la década de 1960, fecha en que los campos quedaron casi abandonados por la masiva emigración a Venezuela. En la década de 1970 podemos decir que casi no se celebraba.

No fue hasta 1981 cuando el Ayuntamiento de Valverde, siendo D. Juan Ramón Padrón Alcalde del Municipio de Valverde, concejal responsable y promotor D. Miguel Ángel Morales y cronista y alentador de las fiestas D. Juan Carmelo Padrón, tomó la responsabilidad de "resucitar" La Apañada a celebrar el primer domingo de Junio ya que así, al ser festivo, concurría más público. Es verdad que ya no hay trueques, sí premios para los mejores ejemplares y un ambiente festivo con ventorrillos y exposiciones.

Fotografías
Hermelo Armas · Liz Strobell

Textos
Francisco Acosta · Carmelo Padrón

Diseño e Impresión

























Garoe
1610 - 2010

Km
01

CABILDO EL HIERRO

Ruta del Agua

-La Creación-

Y primero era el agua:
un agua ronca, sin respirar de peces, sin orillas
que la apretarán...
era el agua primero,
sobre un mundo naciendo de la mano
de Dios...
era el agua. Todavía
la tierra no asomaba sobre las olas,
todavía la tierra
era un fango blando y tembloroso...
no había flor de lunas ni racimos
de islas...En el vientre
del agua se gestaban continentes...
¡Amanecer del mundo, despertar
del mundo!
¡Qué apagar de fuegos últimos!
¡Qué mar en llamas bajo el cielo negro!
Era primero el agua.

Dulce María Loynaz
La Habana (Cuba) 1902-1997

El Hierro
GEOPARQUE

El Hierro
Reserva Mundial de la Biosfera















Red C

CABILDO EL HIERRO

Ruta del Agua

Garoé
1610 - 2010



La Albarrada

SENDERO CIRCULAR DEL AGUA - LA ALBARRADA

*La Albarrada, que significa pared de piedra seca o cerca, es uno de los poblados más antiguos de la Isla, coetáneo con Las Montañetas y Guinea, en El Golfo. La Albarrada se sitúa en el sector Nororiental de la Meseta de Nisdafe, a 1070 m. sobre el nivel del mar. Está rodeado de tierras propicias para la agricultura y buenos pastos y muy cerca del Árbol Santo o Garoé para los **bimbaches** –los aborígenes de El Hierro-. Este es un paraje oculto al mar para garantizar la protección ante los piratas que antaño frecuentaban las costas de estas islas. La Albarrada fue habitado por el último vecino hasta finales del siglo XIX.*

Este caserío posee una pared de piedra seca que cerca todo el conjunto habitado con el fin de evitar la entrada del ganado a las tierras agrícolas que se encuentran dentro del poblado. Esta es una valiosa muestra de la necesaria convivencia insular entre la ganadería y la agricultura.

*Presenta el conjunto cierta ordenación urbanística: un camino central, donde nos encontramos ahora; del que parten los diferentes accesos a cada una de las viviendas y a las tierras del exterior. Las viviendas forman parte del "sitio", constituido por la propia vivienda más las huertas, chiqueros, aljibes, cuadras, palomares, gallineros, retretes, etc. En la salida norte de La Albarrada, entre los dos caminos o "calles" principales, existe un terreno público donde antaño se realizaba una de las tres **apañadas** o juntas de ganado que se organizaban en la Isla. De ahí la importancia que llegó a tener este pueblo en la antigua sociedad pastoril de El Hierro.*

*Las casas eran de piedra seca, de una sola planta, de pequeñas dimensiones formando un solo módulo con cocina adosada y retrete separado el cuerpo de la casa. Sus techumbres eran vegetales; principalmente de paja de centeno conocido popularmente como **colmo**, y por lo general a dos aguas. Destacan por la ausencia de revestimiento exterior en las paredes, si bien en los suelos y paredes interiores se utilizó la **bosta** (mezcla de excrementos de vacuno y cenizas, principalmente de leña de higuera).*

La construcción indispensable junto a cada casa era el aljibe. En él se recogía el agua de la lluvia que llegaba al depósito enterrado coloreada por el tinte de la cubierta de la casa y por el arrastre de tierras y otros elementos de los caminos y terrenos colindantes. Tras varias semanas en el depósito eran aptas para el consumo humano y para dar de beber a los animales.

La Albarrada es un antiguo poblado herreño fiel reflejo de la utilización de materiales naturales de la zona una perfecta integración en el entorno. En un espacio tan reducido decenas de familias herreñas fueron capaces de sobrevivir durante siglos con lo que la naturaleza ponía a su alcance.

CIRCULAR WATER TRAIL -

La Albarrada - meaning settlements of the Island, in El Golfo. La Albarrada Plateau, 1070 m above s grazing land, and is very the bimbache natives guaranteeing protect frequented the coasts lived there until the en

This hamlet has a dry prevent cattle encro village. It is a valuc arable and animal f

The hamlet was lai you are now, whic smallholdings cor pens, water cister At the north exit "streets", there i apañadas or ca




























TOYOTA


























2009
XXV Encuentro Nacional
Salto del Pastor Canario








































Mahou
Bahia
RESTAURANTE
Locatì




RESTAURANTE
BAHIA
Bahia
Restaurante
Bahia
RESTAURANT
TIMISIRA
WELCOME BENVENIDO
ESPECILAIDAD EN PESCADO CARNE Y
ARROCES
FRESH FISH AND MEAT
Excursiones a Cuevas de EL HIERRO


DEL POZO
TEMIJIRAQU
23·6·86


RESTAURANTE
BAHIA
Malbon

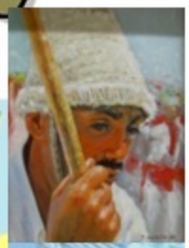


XXVII Encuentro Nacional
Salto del Pastor Canario

Actividades Culturales



Centro Cultural de El Pinar 'Luis Martín Arvelo'



Del Jueves 7 al Sábado 9 de Diciembre – **Exposición Fotográfica y Audiovisual de la Federación de Salto del Pastor Canario.**



Viernes 8 de Diciembre a las 18 Horas – **Historia de una Talega: Estudio Etnográfico de la Artesanía y Tejeduría de la Lana en la Isla de El Hierro – Charla de Beatriz Ballester Morón.**



Viernes 8 de Diciembre a las 19 Horas – **Encuentro y Coloquio con Pastores, Mayores, y Amig@s Herreñ@s.**



Sábado 9 de Diciembre a las 16 Horas – **Encuentro con el Pastor y Alcalde de los Pastores Herreños Don Juan José Brito Armas y su Ganado en Nidafe.**



Sábado 9 de Diciembre a las 18 Horas – **La Agricultura en la Sociedad Bimbape: Los Cereales – Charla de Sixto Sánchez Perera.**



Sábado 9 de Diciembre a las 19 Horas – **El Hierro, Isla de Supervivencia – Charla de Juan Manuel Martínez Carmona.**






XVI
Encuentro
Nacional
ESERO 2007


LA ALDEA 2022


1795 KDT


































3227 GNT
TERRA ALTA








GUANIL
SALTO DEL PASTOR
GUANIL
SALTO DEL PASTOR






7499 CGT





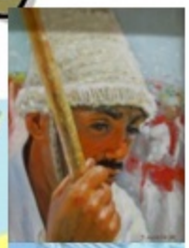

7499 CGT

XXVII Encuentro Nacional
Salto del Pastor Canario

Actividades Culturales



Centro Cultural de El Pinar 'Luis Martín Arvelo'



Del Jueves 7 al Sábado 9 de Diciembre – **Exposición Fotográfica y Audiovisual de la Federación de Salto del Pastor Canario.**



Viernes 8 de Diciembre a las 18 Horas – **Historia de una Talega: Estudio Etnográfico de la Artesanía y Tejeduría de la Lana en la Isla de El Hierro – Charla de Beatriz Ballester Morón.**



Viernes 8 de Diciembre a las 19 Horas – **Encuentro y Coloquio con Pastores, Mayores, y Amig@s Herreñ@s.**



Sábado 9 de Diciembre a las 16 Horas – **Encuentro con el Pastor y Alcalde de los Pastores Herreños Don Juan José Brito Armas y su Ganado en Nidafe.**



Sábado 9 de Diciembre a las 18 Horas – **La Agricultura en la Sociedad Bimbape: Los Cereales – Charla de Sixto Sánchez Perera.**

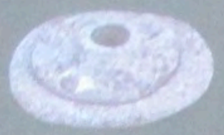


Sábado 9 de Diciembre a las 19 Horas – **El Hierro, Isla de Supervivencia – Charla de Juan Manuel Martínez Carmona.**

Presentación del libro

Isidro Sánchez Pereira

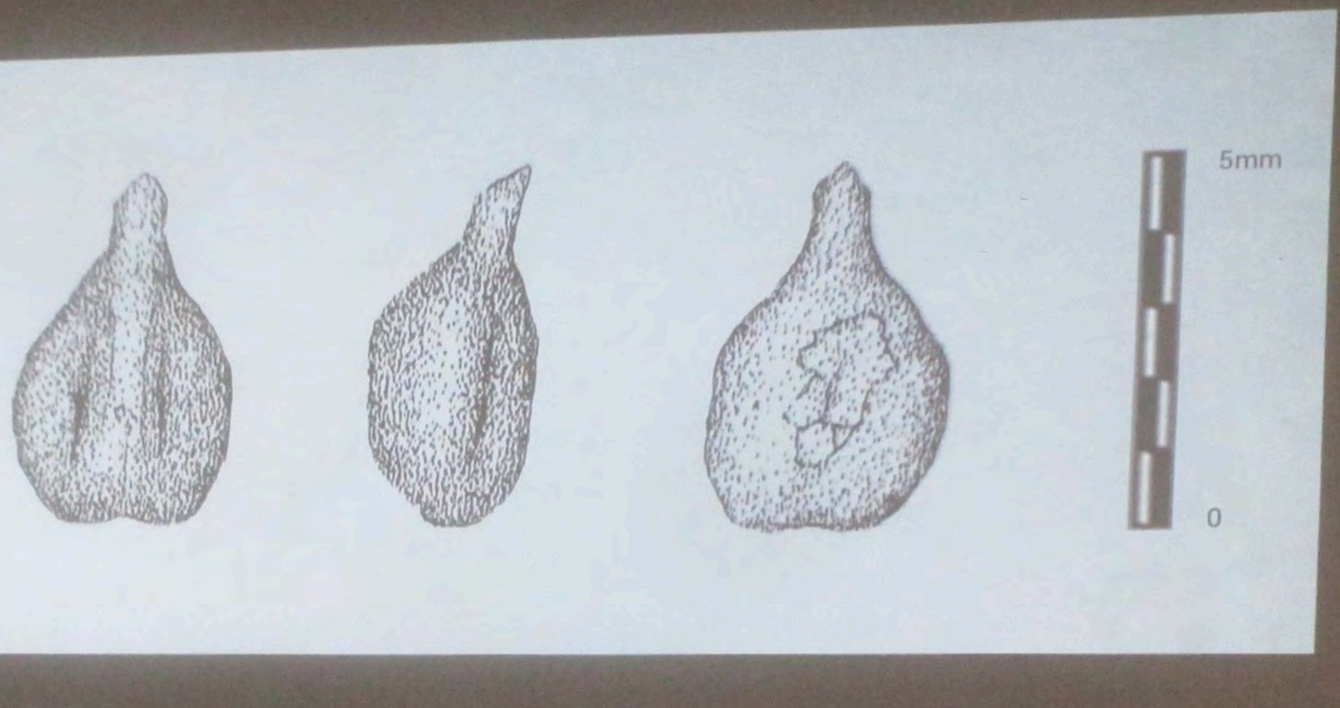
La agricultura en la sociedad bimbape:
los cereales
Isla de El Hierro (Canarias)



Centro Cultural de El Mocanal
Miércoles 21 de junio a las 7 de la tarde (19 h).


EL FINAL
EL




5mm
0


EL PINAR

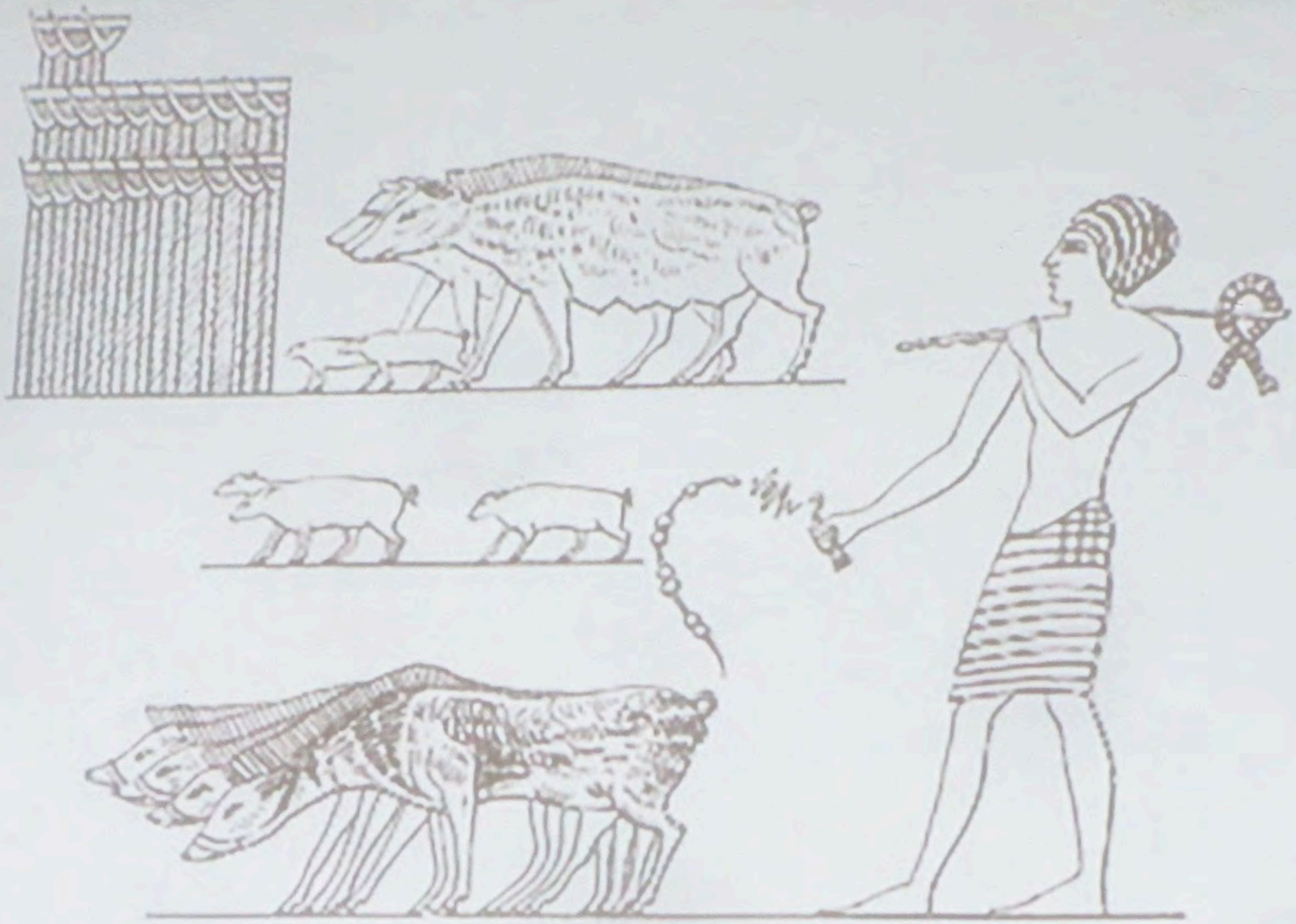
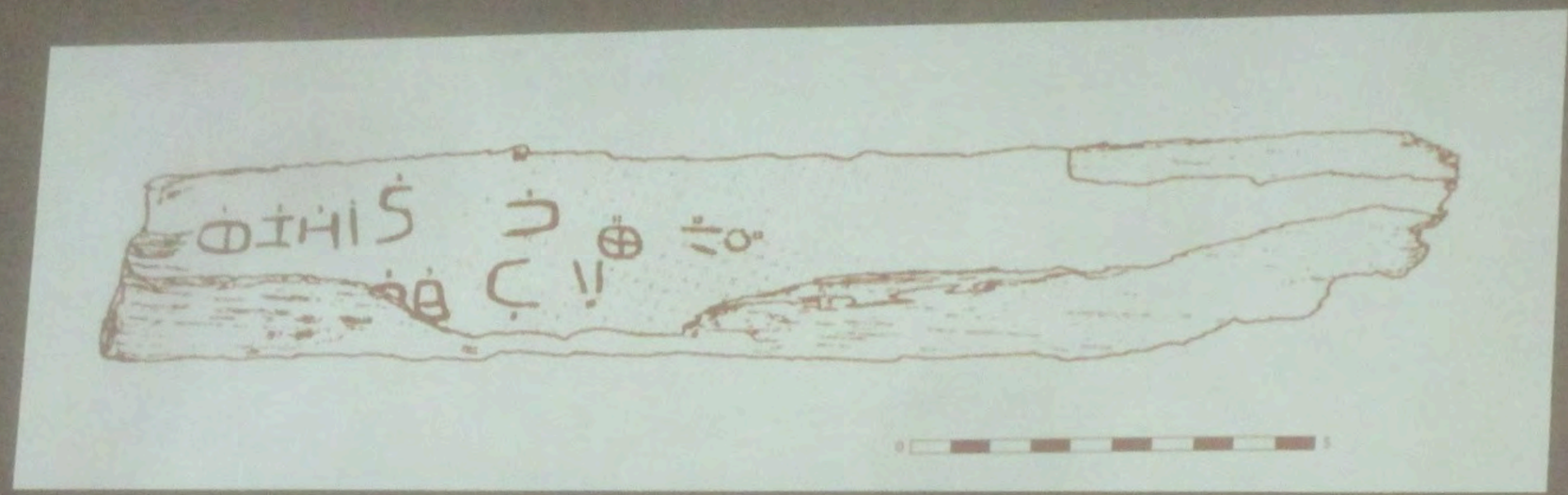


Fig. 47. — Troupeau de porcs. Figuration thébaine du Nouvel Empire.
(D'après Wilkinson, *The Manners and customs of the ancient Egyptians*, 1873, vol. II, p. 100, fig. 300.)




THIS











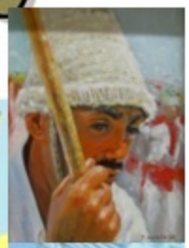

¡Gracias!

XXVII Encuentro Nacional
Salto del Pastor Canario

Actividades Culturales



Centro Cultural de El Pinar 'Luis Martín Arvelo'



Del Jueves 7 al Sábado 9 de Diciembre – **Exposición Fotográfica y Audiovisual de la Federación de Salto del Pastor Canario.**



Viernes 8 de Diciembre a las 18 Horas – **Historia de una Talega: Estudio Etnográfico de la Artesanía y Tejeduría de la Lana en la Isla de El Hierro – Charla de Beatriz Ballester Morón.**



Viernes 8 de Diciembre a las 19 Horas – **Encuentro y Coloquio con Pastores, Mayores, y Amig@s Herreñ@s.**



Sábado 9 de Diciembre a las 16 Horas – **Encuentro con el Pastor y Alcalde de los Pastores Herreños Don Juan José Brito Armas y su Ganado en Nidafe.**



Sábado 9 de Diciembre a las 18 Horas – **La Agricultura en la Sociedad Bimbape: Los Cereales – Charla de Sixto Sánchez Perera.**

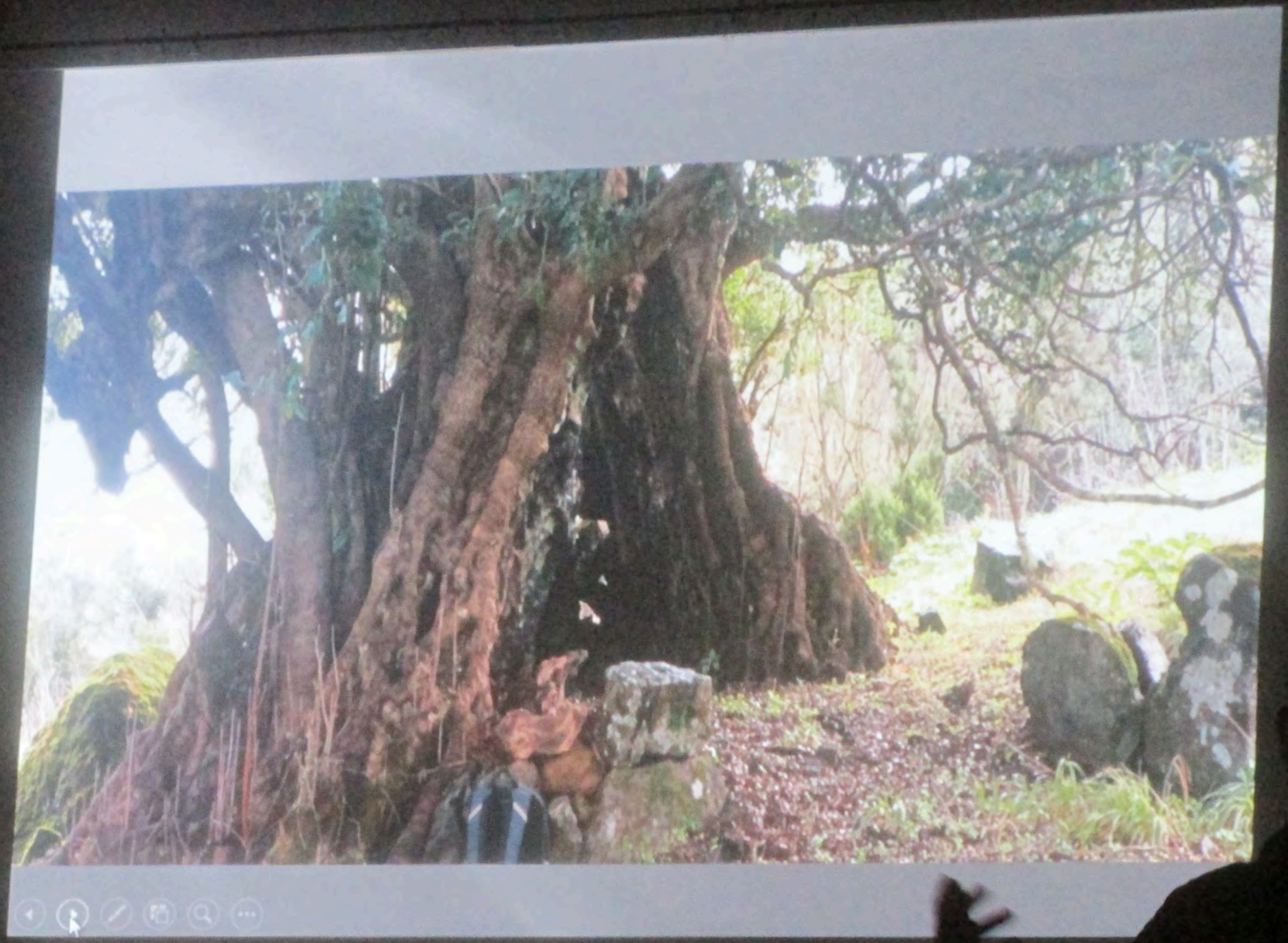


Sábado 9 de Diciembre a las 19 Horas – **El Hierro, Isla de Supervivencia – Charla de Juan Manuel Martínez Carmona.**


EL FIN
EL


















EL PINAR










XVI Encuentro Nacional
ESERO'2007

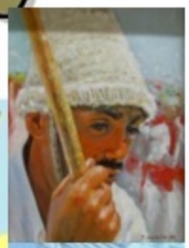


XXVII Encuentro Nacional
Salto del Pastor Canario

Actividades Culturales



Centro Cultural de El Pinar 'Luis Martín Arvelo'



Del Jueves 7 al Sábado 9 de Diciembre – **Exposición Fotográfica y Audiovisual de la Federación de Salto del Pastor Canario.**



Viernes 8 de Diciembre a las 18 Horas – **Historia de una Talega: Estudio Etnográfico de la Artesanía y Tejeduría de la Lana en la Isla de El Hierro – Charla de Beatriz Ballester Morón.**



Viernes 8 de Diciembre a las 19 Horas – **Encuentro y Coloquio con Pastores, Mayores, y Amig@s Herreñ@s.**



Sábado 9 de Diciembre a las 16 Horas – **Encuentro con el Pastor y Alcalde de los Pastores Herreños Don Juan José Brito Armas y su Ganado en Nidafe.**



Sábado 9 de Diciembre a las 18 Horas – **La Agricultura en la Sociedad Bimbape: Los Cereales – Charla de Sixto Sánchez Perera.**



Sábado 9 de Diciembre a las 19 Horas – **El Hierro, Isla de Supervivencia – Charla de Juan Manuel Martínez Carmona.**










EL
EL I














EL
EL


Reproducir de nuevo
Ir a biblioteca
Reproducir lista anterior

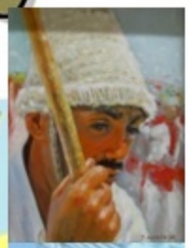

SALIDA

XXVII Encuentro Nacional
Salto del Pastor Canario

Actividades Culturales



Centro Cultural de El Pinar 'Luis Martín Arvelo'



Del Jueves 7 al Sábado 9 de Diciembre – **Exposición Fotográfica y Audiovisual de la Federación de Salto del Pastor Canario.**



Viernes 8 de Diciembre a las 18 Horas – **Historia de una Talega: Estudio Etnográfico de la Artesanía y Tejeduría de la Lana en la Isla de El Hierro – Charla de Beatriz Ballester Morón.**



Viernes 8 de Diciembre a las 19 Horas – **Encuentro y Coloquio con Pastores, Mayores, y Amig@s Herreñ@s.**



Sábado 9 de Diciembre a las 16 Horas – **Encuentro con el Pastor y Alcalde de los Pastores Herreños Don Juan José Brito Armas y su Ganado en Nidafe.**



Sábado 9 de Diciembre a las 18 Horas – **La Agricultura en la Sociedad Bimbape: Los Cereales – Charla de Sixto Sánchez Perera.**



Sábado 9 de Diciembre a las 19 Horas – **El Hierro, Isla de Supervivencia – Charla de Juan Manuel Martínez Carmona.**











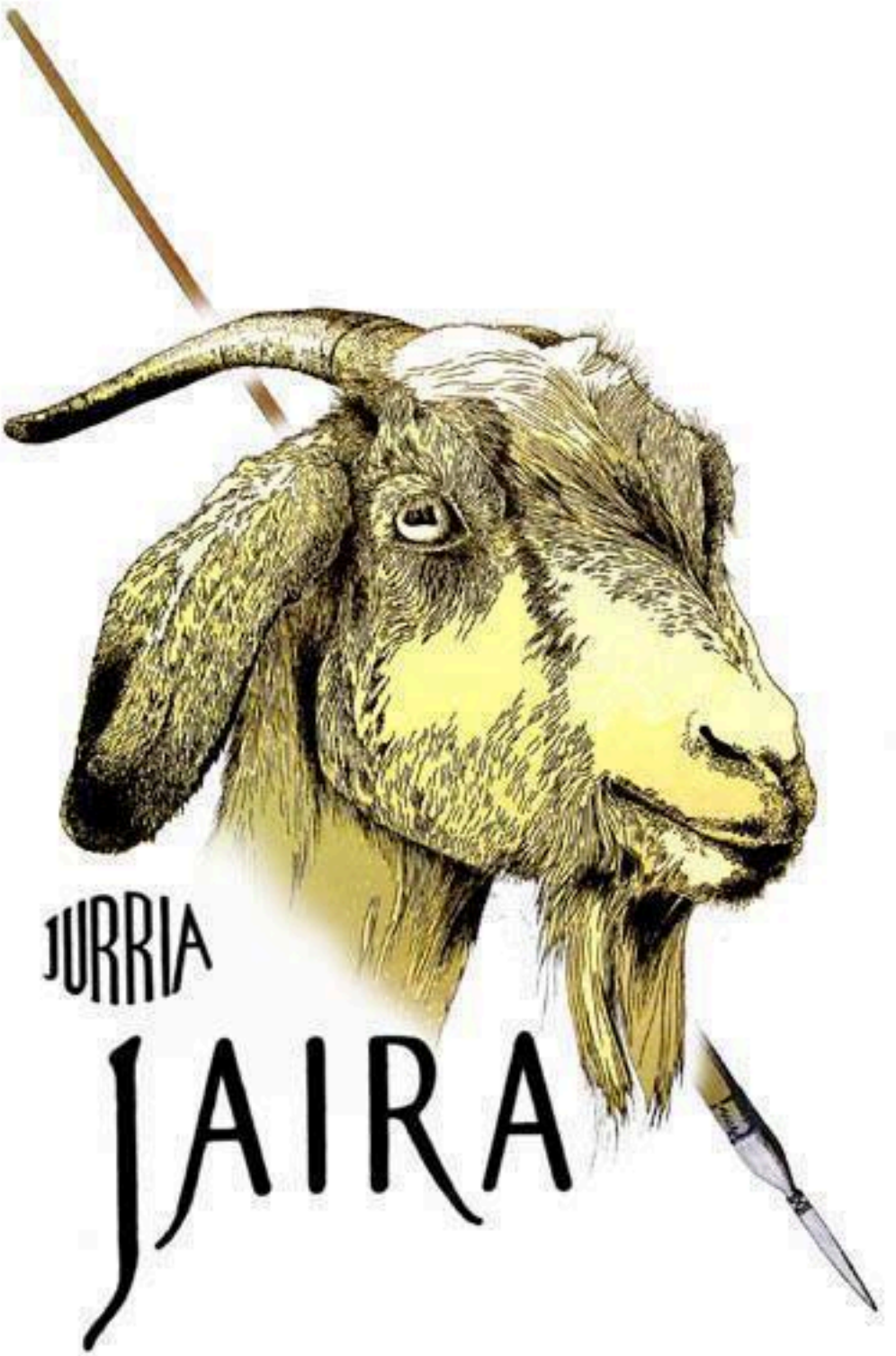

Reproducir de nuevo
Ir a biblioteca
Reproducir lista anterior


09/12/2023
XVI
Encuentro
Nacional
2007


XVI
Encuentro
Nacional
ESERO 2007




SALIDA


JURRIA
JAIRA

XXVII Encuentro Nacional
Salto del Pastor Canario

NIDAFE 2023



Organiza

Colaboran

Gobierno de Canarias

Del 7 al 10 de Diciembre
El Pinar (EL HIERRO)

ISLAS CANARIAS

saltodelpastorcanario.org



FSPC